

# PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

1:00 p.m. - 4:00 p.m.

[www.stjoseph-kennewick.org](http://www.stjoseph-kennewick.org)

CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO

22 DE DICIEMBRE DEL 2024

**Oficina Parroquial** Tel. (509) 586-3820  
Fax (509) 586-3558  
Oficina de la Escuela (509) 586-0481  
Centro de Niños (509) 586-1428  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)

## Misas de fin de semana

sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.  
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)  
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

## Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves: 7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes 7:00 p.m. Misa / Bendición

## BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

### PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo).

## Personal Parroquial

Párroco  
Vicario  
Vicario  
En Residencia  
Diacono

Director de la escuela  
Administrador Pastoral  
Recepcionistas  
Asistente de oficina

Coordinadora Ed. Religiosa  
Coordinadores Ed. Religiosa  
Contadora

Padre José Herrera  
Padre Ricardo A. Villarreal  
Padre Christian Melendez  
Padre Riccardo Keolker  
William Mich, Gustavo Valdivia, Juan Garcia,  
German Farias, Mike Palmieri  
Dr. Melissa Slater [principal@sjske.org](mailto:principal@sjske.org)  
Diacono William Mich  
Nancy T. [nancy.stjoseph@gmail.com](mailto:nancy.stjoseph@gmail.com)  
Tina D.  
Rosy M.  
María R. [rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org)  
Nancy M. [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)  
Jessie T.  
Melissa N.

## Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

**Nota: La hora de los sábados ha sido actualizada.**

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*

Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA

### JESÚS TE ESPERA...

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

**Oportunidad:**

**Sábado | 4 PM, 5 PM**

Para tomar una hora, llame a

Carol LeCompte 509-582-5011

*Delmi Alemán 509-528-8896 español*

"Durante nuestra hora santa de oración siempre está la belleza de Guadalupe. No importa cuán frío sea nuestro corazón, las rosas de la santidad florecen. La fragancia de la santidad durará por toda la eternidad. Cada momento que pasamos en Su presencia crecemos, florecemos, florecemos como rosas en la nieve".  
(de-Cartas a un Hermano Sacerdote)

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

## Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

## RICA

Rito de Iniciación cristiana  
RICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de RICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

## Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

**Intenciones de Misa Ahora puede realizar intenciones de Misa en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.**



## Cadena de Oración

Para poner a alguien en la cadena de oración: [parish.Office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.Office@stjoseph-kennewick.org) O llame a la oficina.

## Mensaje De Corresponsabilidad

22 de diciembre de 2024  
Cuarto Domingo de Adviento

“Porque he aquí, que cuando oí tu saludo, el bebé saltó de alegría en mi vientre.” (LUCAS 1:44) ¿Salta de alegría cuando escucha la lectura de las escrituras y del Evangelio en la Misa? Si no es así, no culpe al lector o al sacerdote, más bien mire dentro de sí mismo. ¿Qué está haciendo para que crezca su amistad y amor a Jesús? ¿Como se prepara para la Misa cada semana? ¿Simplemente se presenta en la misa y espera ser entretenido? Como Cuerpo de Cristo, somos llamados a participar activamente, no solo a ser observadores pasivos.

### CONTRIBUCIONES DEL 15 DE DICIEMBRE

Ofrenda de Domingo	\$20,421.17
Fondo de Construcción	\$601.00
Escuela	\$193.00
Educación Rel.	\$827.34
Inmaculada Con.	\$152.00
Flores	\$377.01
San Vicente	\$1,125.00

### Horarios Festivos de Oficina

Miércoles., 18 Dic.	9 am - Mediodía
Martes., 24 Dic.	9 am - Mediodía
Miércoles., 25 Dic.	Cerrado
Martes., 31 Dic.	9 am - Mediodía
Miércoles., 1 de Enero	Cerrado

Te deseamos una temporada llena de alegría y calidez!



**JESUS OF NAZARETH PILGRIMAGES**  
**ACOMPaña AL PADRE JOSÉ A LA PEREGRINACIÓN**

**21 AL 30 DE ABRIL DEL 2025 (10 DIAS)**

**ROMA, ASÍS, LANCIANO, SAN GIOVANNI ROTONDO, EN ASÍS ENCONTRAREMOS AL BEATO CARLO ACUTIS**

PARA MÁS INFORMACIÓN  
CAROLINA CHAMBERS 713-397-9791  
ARACELY CHAMBERS 832-820-3166

PADRE JOSÉ HERRERA 609-203-5204  
PARROQUIA SAN JOSÉ, KENNEWICK

**GRUPO JUVENIL  
SAN JOSÉ**

**LIFE TEEN**  
Leading Teens Closer to Christ





Grados: 7th -12th grade

Fecha: viernes // Hora: 7:00-8:30 pm

Lugar: Parish Office (Second Floor)

Costo: No hay ningún costo por ser miembro del grupo de jóvenes. Recaudamos fondos para apoyar el ministerio. (Las noches sociales tendrán un pequeño costo)

Calendario sujeto a cambios, escanear el código QR para obtener información actualizada.

  youth06.stjoseph 509-302-3244 Text / 509-586-3820 Ext 101

## Bienvenido a Nuestra Comunidad Parroquial

Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido aquí desde otra parte del país, desde todo el mundo o simplemente desde otra parroquia. Nos has ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si deseas formar parte de nuestra comunidad católica, Por favor complete un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenido!

## INTENCIONES DE MISA

### Lunes, 23 de Diciembre

6:30 am  
† Elaine Loftus

8:30 am  
† Lucille Manning

### Martes, 24 de Diciembre

5:30 pm - Christmas Eve Mass  
7:00 pm - Nochebuena

11:55 pm - Midnight Mass

### Miércoles, 25 de Diciembre

9:00 am - English Mass

11:00 am - Spanish Mass

### Jueves, 26 de Diciembre

6:30 am  
† Sam V. McCue

8:30 am  
† Lucille Manning

7:00 pm  
† Patrick Hennessy

### Viernes, 27 de Diciembre

6:30 am  
Joanne Pohl (Birthday)

8:30 am  
† Lance Holman

### Sábado, 28 de Diciembre

8:30 am  
† Sal and Laurie Pennella

5:30 pm  
† Lucille Manning

Donna Kennedy (Birthday)

† Linda Albertson

7:00 pm

† Agustín Mojica

† Alicia Garcia

† Almas del purgatorio

### Domingo, 29 de Diciembre

9:00 am

Leon and Anna Mosio (Healing)

The De Leon Family

Altar Linen Committee

11:00 am

† Arthur Krebs

In Thanksgiving

† Joseph Ginter

1:00 pm

Fr. José Herrera

† Ezequiel and Adela Barajas

5:30 pm

The De Leon Family

7:00 pm

† Ezequiel and Adela Barajas

† Consuelo y Antonio

Hernandez



¡Escanee el código QR para Solicitar en línea!

Se pueden solicitar intenciones de misa para el descanso de un alma o en celebración de ocasiones importantes como un cumpleaños, una fiesta, un aniversario o en memoria del fallecimiento de un ser querido. La donación sugerida es de \$10.00. Las solicitudes de intenciones para el próximo año ahora se pueden enviar desde enero hasta junio de 2025.

### Martes, 24 de diciembre- Misa de Nochebuena

Iglesia Grande

Misa en inglés

5:30 pm y medianoche

Misa en español

7:00 pm

### Miércoles, 25 de diciembre: Día de Navidad

Iglesia Grande

Misa en inglés

9:00 am

Misa en español

11:00 am

### Martes, 31 de diciembre:

Misa en inglés

5:30 pm

Misa en español

7:00 pm

### Miércoles, 1 de enero

Solemnidad de la Virgen María, Madre de Dios

Misa en inglés

9:00 am

Misa en español

11:00 am



Necesitamos ver a cada niño como un regalo que debe ser bienvenido, apreciado y protegido.  
- Papa Francisco

### ***Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,***

Nunca sabemos exactamente de dónde vendrá la esperanza. En 2023, fuimos testigos de la esperanza en el nacimiento de dos bebés que con la ayuda del Padre Jesús Mariscal, nacieron afuera de la Catedral St. Paul. Los niños, Timothy y Theodore, recientemente celebraron su primer año de vida y están muy bien.

Estos bebés trajeron esperanza a Lucius, su padre, quien estaba en un centro de tratamiento a la hora de su nacimiento. Lucius admite fácilmente que estos dos pequeños milagros le dieron la esperanza que necesitaba para completar su programa de recuperación.

El Padre Mariscal y Caridades Católicas continúan estando involucrados en la vida de los niños, su padre, su pequeña hermana, y de un hermanastro de ocho años. Ellos les ayudaron a amueblar el apartamento de la familia, proporcionaron lo necesario para una cocina funcional, y se aseguraron de que todos tengan ropa. El programa PREPARES de Caridades Católicas suministra pañales, toallitas y ropa de bebé, junto con apoyo al papá, a medida que los niños continúan creciendo.

Por 75 años, Caridades Católicas ha estado extendiendo su mano con amor para ayudar a los más necesitados. Ayuda a los ancianos confinados en sus hogares, grupos de apoyo para las madres jóvenes, programas especializados para niños con autismo— estos son regalos de esperanza, posibles gracias a su generosidad. Al celebrar el nacimiento de Cristo este año, podamos contestar Su llamado a ayudar a los más necesitados haciendo una donación a la Colecta Anual de Navidad para Caridades Católicas, y traer esperanza a la vida.

Que Dios los bendiga a usted y a su familia durante esta temporada de esperanza.

***Tuyo en Cristo,***

*Father Tom*

Fr. Tom  
Presidente de la Junta Emérita y Vicario para Caridades

La esperanza está viva y creciendo en la familia de Lucius Morán. Sus gemelos, Timothy y Theodore, llamaron la atención de la comunidad hace poco más de un año cuando, con la ayuda del Padre Jesús Mariscal, nacieron junto al Altar de Nuestra Señora en la Catedral de St. Paul. Su madre no pudo cuidar a los recién nacidos y Lucius se enteró del nacimiento mientras estaba en un centro completando un programa de tratamiento por alcoholismo.

Lucius aceptó el desafío y con el apoyo de una comunidad solidaria está criando a los gemelos, junto con su hija de 3 años y su hijastro de 8 años.

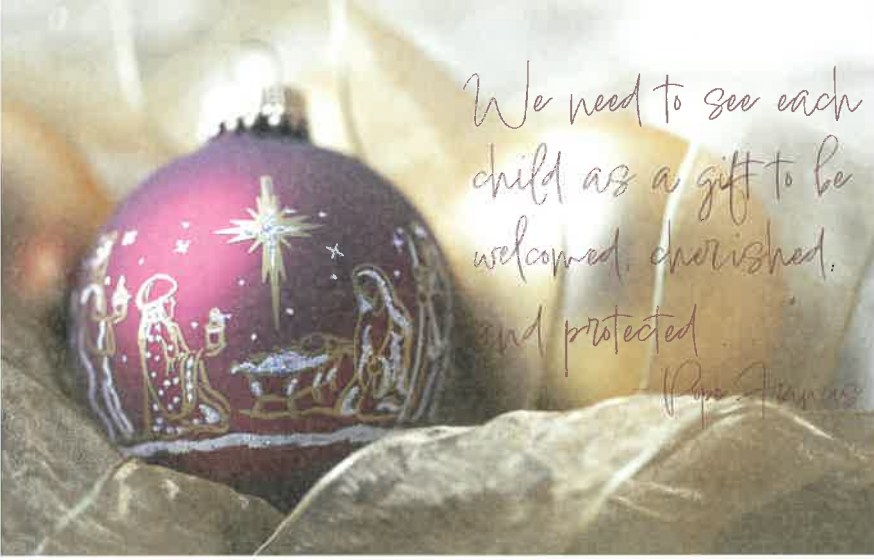
Caridades Católicas comenzó a caminar la jornada junto con este papá extraordinario poco después del nacimiento de los gemelos, apoyándolo en su rol de padre soltero a tiempo completo, siendo su mentor, proporcionándole información y experiencia, y conectándolo con necesidades esenciales tales como muebles, artículos para el hogar, pañales y ropa.

La historia de estos niños, cuyas vidas comenzaron de manera tan precaria, se ha convertido en una inspiradora historia de esperanza. La comunidad ha respondido al milagro de su nacimiento con la bondad y el apoyo que Lucius necesita en su nuevo rol. “Esta experiencia afirma lo que la iglesia nos enseña de que toda vida humana es valiosa sin tomar en cuenta la forma en que un niño viene al mundo,” reflexionaba el Padre Mariscal.



Lucius expresa su gratitud a todos los que lo han apoyado y ayudado a afrontar los desafíos de la paternidad. “Estoy muy agradecido por las muchas maneras en que Caridades Católicas, la iglesia, y la comunidad se han unido a nuestro alrededor, ayudándome a hacer lo que estoy llamado a hacer como padre.”

El amor y el apoyo que Lucius continúa recibiendo lo llena de esperanza para el futuro. “Tengo muchas esperanzas y sueños. Mis hijos son un milagro y me dan el incentivo que necesito para trabajar duro, para ser la mejor persona que puedo ser, y para darles todo el amor que se merecen.”



We need to see each child as a gift to be welcomed, cherished, and protected.  
Pope Francis

**Dear Brothers and Sisters in Christ,**

We never know exactly where hope will come from. In 2023, we witnessed hope in the birth of two tiny babies delivered outside St. Paul Cathedral by Father Jesus Mariscal. The boys, Timothy and Theodore, recently celebrated their first birthday and are doing well.

These babies brought hope to their father, Lucius, who was in a treatment facility at the time of their birth. Lucius readily admits that these two little miracles provided the hope that he needed to complete his program of recovery.

Father Mariscal and Catholic Charities continue to be involved in the life of the boys and their father, toddler sister, and 8-year-old stepbrother. They helped furnish the family’s apartment, provided the necessities for a useful kitchen, and made sure they all had clothing. Catholic Charities’ PREPARES program supplies diapers, wipes, and baby clothes, along with parenting support, as the boys continue to grow.

For 75 years, Catholic Charities has been reaching out in love to help those most in need. Help for housebound seniors, support groups for young mothers, specialized programs for children with autism – these are gifts of hope, made possible through your generosity. As you celebrate the birth of Christ this year, please answer His call to help those in need by giving to the Annual Christmas Collection for Catholic Charities, and bring hope to life.

May God bless you and your family during this season of hope.

**Yours in Christ,**

*Fr. Tom*

Fr. Tom  
Chairman of the Board Emeritus and Vicar for Charities

**H**ope is alive and growing in Lucius Moran’s family. His twin boys, Timothy and Theodore, caught the community’s attention a little over a year ago when they were delivered by Father Jesús Mariscal in the Shrine to Our Lady at St. Paul Cathedral. Their mother was unable to care for the newborns and Lucius learned of their birth while completing an in-patient alcohol treatment program.

Lucius stepped up to the challenge and with the support of a caring community is raising the twins, along with his 3-year-old daughter and 8-year-old stepson.

Catholic Charities began walking alongside this extraordinary father shortly after the twins’ birth, supporting him in the role of full-time single father by mentoring him, by providing parenting information and expertise, and by connecting him with essential needs such as furniture, household supplies, diapers and clothing.

The story of these boys, whose lives began so precariously, has blossomed into an inspiring story of hope. The community has responded to the miracle of their birth with the kindness and support Lucius needs in his new role. “This experience affirmed what the church teaches us in that all human life is valued regardless of the way in which a child enters the world,” reflects Father Mariscal.



Lucius expresses gratitude to those who have supported him and helped him step up to challenges of parenthood. “I am so grateful for the many ways Catholic Charities, the church, and the community have rallied around us, helping me to do what I am called to do as a father.”

The love and support Lucius continues to receive fills him with hope for the future. “I have so many hopes and dreams. My children are miracles and they are the incentive I need to work hard, to be the best person I can be, and to give them all the love they deserve.”

## UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES



El autor de la Epístola a los Hebreos escribe: "Como está escrito de mí en el rollo: 'He aquí, vengo a hacer tu voluntad, oh Dios'" (De Hebreos 10: 5-10) Dios también tiene un plan para vuestras vidas. Si Su voluntad para usted es ser sacerdote, diácono permanente, hermano o hermana, ¿diría que sí? A diferencia de la mayoría de los miembros de nuestra



SERVING CENTRAL WASHINGTON

Su ofrenda en Nochebuena y el Día de Navidad iluminará la oscuridad con el amor de Cristo mediante la cadena de servicios de Caridades Católicas. Caridades Católicas sirve a los más necesitados durante el ciclo de vida – desde las madres que esperan un bebé y las familias con niños pequeños hasta los abuelos que están criando a sus nietos y a los ancianos que luchan por vivir con independencia. Gracias por considerar piadosamente una donación para sus vecinos necesitados en esta temporada festiva. Para saber más sobre los servicios de Caridades Católicas en Central Washington, visite [hopetolife.org](http://hopetolife.org).



El próximo domingo 29 de diciembre es quinto domingo. Habrá una colecta después de la Misa para la Sociedad de San Vicente de Paúl. Tan solo en los últimos 30 días hemos ayudado a 22 hogares con \$2,466 en tarjetas de alimentos o gasolina y/o pagos de servicios públicos. Como puedes ver, la necesidad es grande, especialmente durante el invierno. Las mayores necesidades son de ayuda con la electricidad y la gasolina. Y siempre puede hacer un cheque a nombre de St. Vincent de Paul en cualquier momento y entregarlo en la Oficina Parroquial. Gracias de antemano por su apoyo. También estamos buscando nuevos miembros, especialmente hombres. Considere en oración unirse a nosotros en nuestro servicio a los necesitados.

### Jubilee Year 2025

You are invited to join our Bishop and priests of the Diocese of Yakima for the solemn opening of the Jubilee Year, a Year of Hope, beginning on Sunday, December 29, at St Paul Cathedral in Yakima at 11:00 am (English) or 1:00 pm (Spanish) at the Cathedral School gymnasium (weather permitting) or the Assembly Place adjacent to the Cathedral. The gathering will be followed by a procession into the Cathedral, enthronement of the Jubilee Cross, Solemn Mass, and a reception. Bishop Tyson will grant the Jubilee Year Plenary Indulgence, a Jubilee Grace, to all participants at the Mass (after saying the Lord's Prayer, a profession of faith, and prayer honoring our Blessed Mother.) Your Bishop and Cathedral invite you to join us for this celebration. Special Holy Year Masses with the same Indulgence granted will be offered the first Tuesday of each month (beginning on January 7) at 5:30 pm (English) and 7:00 pm (Spanish), in our Cathedral. All are invited for one or more of the Holy Year Masses.

### EN GRATITUD

Una nota de gratitud a muchos de nuestros feligreses que recientemente se tomaron el tiempo para ayudarnos a prepararnos para nuestras recientes celebraciones de Acción de Gracias, Adviento, la Fiesta de la Inmaculada Concepción y la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. Se dedicaron muchas horas a preparar y crear ambientes distintos para cada una de estas variadas celebraciones. No tienen idea de la cantidad de horas dedicadas a la preparación. Por su acto desinteresado de amor por nuestra comunidad, estamos muy agradecidos con todos y cada uno de ustedes. También estamos agradecidos a quienes trabajaron en la cocina y a quienes ayudaron con la limpieza, así como a los muchos que compartieron su talento para cantar o bailar la noche del día 11 en la Vigilia de Nuestra Señora de Guadalupe. A todos los que organizaron y participaron de una forma u otra en cualquiera de estas celebraciones, queremos decir ¡MUCHAS GRACIAS! Que Dios los bendiga a todos. Padre Ricardo A. Villarreal

## CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscribese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.  
12/22 Ana Velia y Miguel Mendoza  
12/29 Marisela Gutiérrez

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422

El 31 de diciembre marca la ocasión del CUMPLEAÑOS del Padre José Herrera. Para expresarle sus más sinceros deseos de "Feliz cumpleaños", envíe o entregue tarjetas en la Oficina Parroquial.



### Árbol Generoso

En el espíritu del Árbol de las Donaciones, nuevamente aceptamos donaciones de tarjetas de regalo esta temporada navideña para ayudar a las familias durante todo el año. Las tarjetas más preciadas son las de Walmart, WinCo y Fred Meyer.

También se aceptan donaciones en efectivo para varios ministerios que apoyamos; indique qué ministerio en el reverso del sobre.

We will meet weekly for one hour to discuss the readings, concluding each session with Benedictions on the following Tuesdays:



January 7, 14, 21, and 28  
Big Church  
7:00 pm - 8:00 pm

Consecration Day is scheduled for Sunday, February 2, coinciding with the Feast of the Presentation of the Lord. For inquiries or to register kindly contact: Carol LeCompte 509) 582-5011

Si está interesado en ampliar sus procesos de pensamiento con excelente literatura, consulte:

Columbia River Basin Chesterton Society!

Cuando: Monthly on Third Sundays

Horario: from 3.00 pm to 5.00 pm

Donde: Ice Harbor Brewing,

10 East Bruneau Avenue, Kennewick (in the back room)

Actualmente estamos leyendo G. K. Chesterton's The Everlasting Man. Preguntas?: Damien Essex [blessedonfirst@gmail.com](mailto:blessedonfirst@gmail.com)  
Kurt Clemmens (509) 539-6090

Peregrinación con el Padre Richard Sedlacek  
Medjugorje y Roma

Cuándo: 15 de octubre – 26 de octubre de 2025

Quién: Padre Richard Sedlacek

será nuestro líder espiritual para este increíble aventura.

Por favor, póngase en contacto con Tina Daily al 509-308-5003 para obtener más información o hacer preguntas.

Peregrinación a Francia e Italia con el Padre Tian

Cuándo: del 21 de octubre al

3 de noviembre de 2025

Costo: 5.583



Para más información favor de comunicarse con: Juan Ignacio Zurita 786-656-0594 escanee el código QR para registrarse

**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
 Commercial Storefronts & Doors  
 Residential Windows, Doors & Mirrors  
 (509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
 364 E. Columbia Drive, Kennewick  
 Larry, Gloria & Tony Wise

**This Space Available.**

**Greg Senger Construction Inc.**  
 GREGSCIO22LK



Custom Homes  
 Building in the TriCities since 1986 (509) 586-4705 www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
 509-735-2948  
 7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
 Kennewick, WA 99336  
 annejordan@allstate.com

**Allstate.**  
 You're in good hands.

11933867



*Printing & Design, LLC.*  
 Support Local Printing/Design!  
**509-586-7473**  
 14 S. Benton • Kennewick  
 BettendorfsPrinting.com  
 NOW ALSO OFFERING  
 Large Format Printing,  
 Banners, Signs, Decals



MARK of EXCELLENCE  
 AWARD WINNER  
 14 Years Running

**Joe Klein**  
 Personal, Business, Farm  
 Sales Professional

CELL  
**(509) 366-5159**  
 Office  
 (509) 544-6268

**McCurley**  
 Integrity Auto  
 Dealerships

joe.klein@mccurley.net  
 www.mccurley.net

1325 Autoplex Way  
 P.O. Box 2698  
 Pasco, WA 99302



**PASCO LOCATION**  
 1620 W. Clark St. Pasco, WA.  
 (509) 647-4771

**KENNEWICK LOCATION**  
 4812 W. Clearwater Ave.  
 Kennewick, WA. (509) 221-3372

"GET YOUR GRILL GAME UP"



**Grill & Chill.**

Tri-City  
 DQ's



**M&Joel's  
 Painting LLC**

Professional Painting Services  
 Interior - Exterior  
 Residential - Commercial  
 New Construction  
 Wood Staining  
 Pressure Washing  
 Reg. (CMAA) (EJ) (902) (C)  
 Free Estimates  
**509-212-8647**



**BARTON SPELLING  
 READING & PROGRAM**

(Orion Gallagher Road)  
 Grades K - 8  
 Margaret Bayuk  
 (509) 366-1975  
 mabayuk\_tutoring@icloud.com

**This Space Available.**

**This Space Available.**



**DE LA CRUZ COOLING SERVICE INC.**  
 Residential & Commercial Heating & Cooling  
 La Calefacción y Aire Residencial y Comercial  
 Maintenance & Repair/Mantenimiento y Reparación  
 Phone: 509-820-0350 Hablamos Español

**BUY A CAR FROM LESKOVAR**

**3020 W. CLEARWATER AVE.,  
 KENNEWICK  
 PHONE: 735-7575  
 LESKOVAR.COM**

**This Space Available.**



**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**  
 Montessori Preschool  
 Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade  
 On campus Licensed Children's Center  
 509-586-0481 www.sjske.org

Dynamic Academics United with Faith,  
 Community and Leadership.

Registration is now Open



**R. Shawn Flinders**  
 Branch Manager  
 NMLS ID 628471

Office (509) 579-3601  
 sflinders@evergreenhome loans.com  
 www.evergreenhome loans.com/shawnflinders

Cell (509) 438-2772  
 eFax (844) 417-4410



**This Space Available.**

**NATURALSTONE**  
 FABRICATION LLC  
 GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
 naturalstonefabricating@gmail.com

**509-430-2581**  
 Gustavo Valdivia

**This Space Available.**

**Bruce Inc.**  
 MECHANICAL  
 HEATING & AIR  
 We're in your neighborhood...



**Bruceinc.com**  
**734.0669** (TANX)

**JCS Design**  
 NR Architect  
 "Quality designing of  
 building structures"

**Jeffrey C. Swope**  
 Principal  
 Tri-Cities, Washington 99336  
 509-205-5927  
 swope17@gmail.com

**This Space Available.**

**Roach & Bishop, LLP**  
 Attorneys  
 Immigration-Naturalization  
 Personal Injury-Estate Planning  
 Traffic Offenses-Family Law  
**509 547-7587**



**Cherle Carr-Garrity**  
 Stylist  
 (509) 491-3779  
 123 W. 1st Ave.  
 Kennewick, WA 99336

**This Space Available.**

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
 ATTORNEYS AT LAW  
 602 N. Colorado St. Suite 124  
 Kennewick, WA 99336  
**509-735-3581**

**This Space Available.**



**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**  
 Melissa@3MHomes.com  
 www.3MHomes.com



**RE/MAX (509) 948-3147**  
 NORTHWEST Parishioner

**Roach & Bishop, LLP**  
 ABOGADOS  
 Inmigración - Naturalización  
 Lesiones Personales  
 Planificación de Bienes (Testamentos)  
 Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
**509 547-7587**